

1 Mon grand-père Emmanuel Poirier, il a travaillé longtemps pour le gros Bill Dingwell, de sorte
2 que quand Bill Dingwell venait par ici, il se rendait chez mon grand-père Poirier. Quand il venait,
3 il venait en bâtiment ou en barge à voiles puis... parce que mon grand-père était de ces hommes
4 qu'il avait besoin pour... D'une manière ou d'une autre, mon grand-père a disparu puis le temps
5 s'est passé. À la fin du siècle, quelques années après que l'Espérance s'est perdue, le vieux
6 Laurent Cormier de la Pointe-Basse, le père d'Égide et mon oncle (inaudible) a été hiverner avec
7 sa famille à ouest, puis ma grand-mère, bien elle n'avait tous ces enfants, il y avait ma tante
8 Bella; il y avait mon oncle Nantha et mon oncle Emmanuel, mais je crois que ma tante Eugénie
9 et meman n'y ont pas été. Bien là ils ont resté dans la cookhouse, ils ont converti la maison en
10 deux parties, ma grand-mère restait d'un côté puis mon oncle Laurent de l'autre, mais ils étaient
11 bien confortables. Et puis bien dans ce temps-là il y avait plusieurs familles à l'Île Brion, il y avait
12 les Chenell puis d'autres, mais ils se faisaient bon ménage entre eux autres. C'était au début du
13 siècle peut-être, ou à la fin. Entre Dingwell et les Delaney, les Delaney, là, il y avait une friction
14 pour des raisons de commerce peut-être, ou... Alors une bonne fois, ma grand-mère Marie,
15 Marie Cormier qui était son nom, part pour aller à l'est, je ne sais pas si elle allait chez
16 (inaudible), probablement, ou chez Jim McCallum, je ne sais pas trop où est-ce qu'elle allait. Elle
17 a eu affaire à passer sur le terrain au gros Bill, tu sais, sans trop le savoir, puis un moment donné
18 le gros Bill a sorti de chez eux puis il lui a donné le diable. Elle l'a laissé parler, parce que gros Bill
19 parlait aussi bien français qu'anglais, ça fait que ma grand-mère a dit : « Gardez voir, me
20 connaissez-vous? À qui est-ce que vous croyez que vous avez affaires? À qui que vous parlez? »
21 Câline il a manqué de tomber, il l'a connue. Elle a dit : « je vous ai donné à manger des fois
22 comme des fois, puis mon mari il s'est tué pour travailler pour vous. » Bien il pleurait à chaudes
23 larmes. Là je pense qu'il lui avait donné je ne sais pas quoi, il l'a priée de s'excuser, je ne sais pas
24 s'il l'a fait rentrer dans la maison, d'une manière ou d'une autre, il lui avait donné de la laine, je
25 ne sais pas, il avait tout ce qu'il voulait, il s'avait repris, tu sais. C'est parce qu'il était en haine
26 contre les Delaney.